



Les Rois I - Mélakhim

Chapitre 4

(א) וַיְהִי הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה מֶלֶךְ עַל כָּל יִשְׂרָאֵל.

(ב) וְאַלֶּה הַשָּׂרִים אֲשֶׁר לוֹ עֲזַרְיָהוּ בֶן צְדוֹק הַכֹּהֵן.

(ג) אֶלִיחֻרָף וְאַתְיָה בְּנֵי שִׁישָׁא סֹפְרִים יְהוֹשָׁפָט בֶּן אַחִילֹוד
הַמְּזָכִיר.

(ד) וּבְנֵיהוּ בֶן יְהוֹיָדָע עַל הַצָּבָא וְצְדוֹק וְאַבְיָתָר כֹּהֲנִים.

(ה) וְעֲזַרְיָהוּ בֶן גִּתָן עַל הַנְּצָבִים וְזָבוּד בֶּן גִּתָן כֹּהֵן רֵעֵה הַמֶּלֶךְ.

(ו) וְאַחִישָׁר עַל הַבַּיִת וְאַדְנִיָּרָם בֶּן עֲבָדָא עַל הַמָּס.

(ז) וּלְשֹׁלֹמֹה שְׁנַיִם עָשָׂר נְצָבִים עַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְכָל־כָּלוּ אֶת הַמֶּלֶךְ
וְאֶת בֵּיתוֹ חֹדֶשׁ בַּשָּׁנָה יְהִיָּה עַל אֶחָד [הָאֶחָד] לְכָל־כָּל.

(ח) וְאַלֶּה שְׁמוֹתֵם בֶּן חוּר בְּהַר אֶפְרָיִם.

(ט) בֶּן דָּקָר בְּמִקְצֵי יַבְשֶׁעֵלְבַיִם וּבֵית שֹׁמֶשׁ וְאֵילֹון בֵּית חֲנָן.

(י) בֶּן חֶסֶד בְּאַרְבּוֹת לוֹ שֹׁכֵה וְכָל אֶרֶץ חֶפְרָיִם.

(יא) בֶּן אַבְיָנָדָב כָּל נֹפֶת דָּאר טַפַּת בַּת שְׁלֹמֹה הָיְתָה לוֹ לְאִשָּׁה.

(יב) בְּעֵנָא בֶּן אַחִילֹוד תַּעֲנֵךְ וּמִגְדוֹ וְכָל בֵּית שֹׁאֵן אֲשֶׁר אֶצֶל



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."



צָרְתָנָה מִתַּחַת

לִיזְרַעְאֵל מִבֵּית שָׁאֵן עַד אֶבֶל מְחֹלָה עַד מַעְבַּר לִיקְמָעַם.

(יג) בֶּן גָּבֵר בְּרַמַּת גִּלְעָד לֹו חֹת־יֵאִיר בֶּן מִנְשֶׁה אֲשֶׁר בַּגִּלְעָד לֹו
חֶבֶל
אֲרָגָב אֲשֶׁר בַּבָּשָׁן שְׁשִׁים עָרִים גְּדֹלוֹת חוֹמָה וּבָרִים נְחֹשֶׁת.

(יד) אַחִינֹדָב בֶּן עֲדָא מִחֲנִימָה.

(טו) אַחִימַעַץ בְּנִפְתָּלִי גַם הוּא לָקַח אֶת בְּשֵׁמֶת בַּת שְׁלֹמֹה
לְאִשָּׁה.

(טז) בַּעֲנָא בֶן חוּשִׁי בְּאֲשֶׁר וּבְעֵלוֹת.

(יז) יְהוֹשֶׁפֶט בֶּן פְּרוּחַ בִּישְׁשָׁכָר.

(יח) שְׁמַעִי בֶן אֵלָא בְּבִנְיָמִן.

(יט) גָּבֵר בֶּן אֲרִי בְּאֲרָץ גִּלְעָד אֲרָץ סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֲמֹרִי וְעַג מֶלֶךְ
הַבָּשָׁן וְנָצִיב אֶחָד אֲשֶׁר בְּאֲרָץ.

(כ) יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל רַבִּים כַּחֹל אֲשֶׁר עַל הַיָּם לָרַב אֲכָלִים וְשֹׁתִים
וְשֹׁמְחִים.

- 4,1 Le roi Salomon régna donc sur tout Israël.
- 4,2 Et voici quels furent ses fonctionnaires: Azaryahou, fils de Çadok, le pontife;
- 4,3 Elihoref et Ahiyya, fils de Chicha, secrétaires; Josaphat, fils d'Ahiloud, archiviste;
- 4,4 Benaïahou, fils de Joïada, chef de l'armée; Çadok et Ebiathar, prêtres;
- 4,5 Azaryahou, fils de Nathan, surintendant; Zaboud, fils de Nathan; prêtre, conseiller intime du roi;
- 4,6 Ahichar, préposé au palais, et Adoniram, fils d'Abda, à l'impôt.
- 4,7 Douze intendants représentaient Salomon en Israël, chargés de l'entretien du roi et de sa maison; chacun d'eux remplissait cette charge pendant un mois de l'année.
- 4,8 Et voici leurs noms: Ben-Hour, exerçant sa fonction dans la montagne d'Ephraïm;
- 4,9 Ben-Déker, à Mâquaç, à Schaalbim, à Bêth-Chémech et à Elôn-bêth-Hanan;
- 4,10 Ben-Héced, à Aroubbot, gouvernant Sokho et tout le canton de Héfer;
- 4,11 Ben-Abinadab, ayant toute la région de Dor (il avait épousé Tafat, fille de Salomon);

Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."





4,12 Baana, fils d'Ahiloud, à Taanakh, à Meghiddo, et dans tout Bêth-Cheân, qui est près de Çarethân, au-dessous de Jezreël, depuis Bêth-Cheân jusqu'à la plaine de Mehola et jusqu'au delà de Yokmeâm;
4,13 Ben-Ghéber, à Ramot-Galaad, avait les bourgs de Jaïr, fils de Manassé, qui sont situés en Galaad; il avait aussi le district d'Argob, dans le Basan, comprenant soixante grandes villes, avec murailles et verrous d'airain;
4,14 Ahinadab, fils d'Iddo, à Mahanaïm;
4,15 Ahimaaç, en Nephtali; il avait, lui aussi, épousé une fille de Salomon, Basmat;
4,16 Baana, fils de Houchaï, en Aser et à Bealot;
4,17 Josaphat, fils de Parouah, en Issachar;
4,18 Séméi, fils d'Ela, en Benjamin;
4,19 Ghéber, fils d'Ouri, au pays de Galaad, territoire de Sihôn, roi des Amorréens, et d'Og, roi du Basan; il y avait un seul intendant pour cette contrée.
4,20 Juda et Israël étaient nombreux comme les grains de sable de l'Océan; on mangeait, on buvait et on était tout à la joie.



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions